



## Debako Udala

Izen Abizenak/ Nombre y apellidos		NAN/ DNI
Norberen izenean/ En nombre propio Bai/ Si Ez/ No		NAN/DNI - IFK/CIF
Jakinarazpenak jasotzeko helbidea / Dirección a efectos de notificaciones		
Herria/ Población	Posta kodea/ Cód. postal	Telefonoa/ Teléfono
Helbide elektronikoa/ e-mail:		
Gaia / Asunto:		

Deba,

Sinadura/ Firma

Datu pertsonalen tratamenduari buruzko informazioa / Información sobre el tratamiento de datos personales	
<b>Tratamenduaren arduraduna</b> Responsable del Tratamiento	Debako Udala – Ayuntamiento de Deba (CIF: P2003000C)
<b>Tratamenduaren arduradunaren kontaktu datuak</b> Contacto del Responsable del tratamiento	Portu kalea 1 20820 Deba Tel. 943 192 840 – <a href="mailto:info@deba.eus">info@deba.eus</a> - <a href="http://www.deba.eus">www.deba.eus</a>
<b>Datuak Babesteko Ordez kariaren kontaktu datuak</b> Contacto del Delegado de Protección de Datos	<a href="mailto:dbo-dpd@deba.eus">dbo-dpd@deba.eus</a>
<b>Tratamenduaren helburua</b> Finalidad del tratamiento	Herritarren kexa, eskaera eta iradokizunen kudeaketa Gestión de quejas, peticiones y sugerencias de la ciudadanía
<b>Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa</b> Legitimación o base jurídica del tratamiento	Debako Udalari esleitutako botere publikoak egikaritzea. Ejercicio de poderes públicos conferidos al Ayuntamiento de Deba
<b>Hartzaileak</b> Destinatarios	Datu pertsonalik ez zaie lagako hirugarrenei. Los datos personales no serán cedidos a terceros
<b>Gordetzeko epea</b> Plazo de conservación	Kexa, eskaera edo iradokizunari behin-betiko erantzuna eman arte Hasta la resolución definitiva de la queja, petición o sugerencia
<b>Pertsonen eskubideak</b> Derechos de las personas	Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Los interesados pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través del Delegado de Protección de Datos